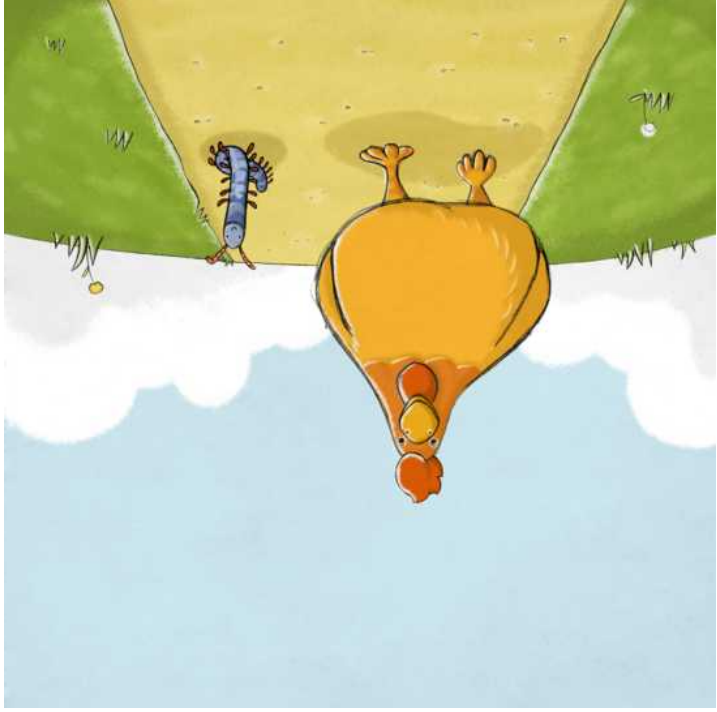


Winy Asara ✎  
Magriet Brink ✎  
Abrar Wafa ✎  
arabisk / bokmål 🗨️  
nivå 3 📖



Høne og Tusenbein

الخنزيرة والاربعاء

# Barnebøker for Norge

[barnebok.no](http://barnebok.no)

الخنزيرة والاربعاء / Høne og Tusenbein

Skrevet av: Winy Asara

Illustrert av: Magriet Brink

Oversatt av: Abrar Wafa (ar), Finn Stranger-

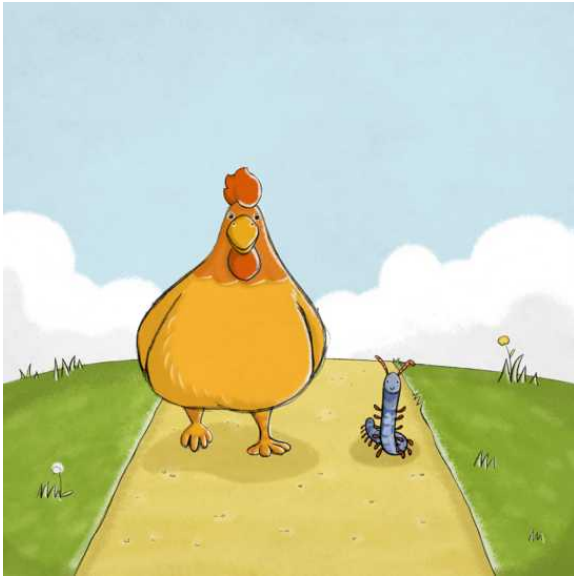
Johannessen (nb)

Denne fortellingen kommer fra African Storybook ([africanstorybook.org](http://africanstorybook.org)) og er videreformidlet av Barnebøker for Norge ([barnebok.no](http://barnebok.no)), som tilbyr barnebøker på mange språk som snakkes i Norge.

Dette verket er lisensiert under en Creative Commons

[Navngivelse 3.0 Internasjonal Lisens.](https://creativecommons.org/licenses/by/3.0/deed.no)

<https://creativecommons.org/licenses/by/3.0/deed.no>



كانت الدجاجة والدودة أصدقاء، لكنهم كانوا يتنافسون دائماً مع بعضهما البعض. في يوم من الأيام، قرروا لعب كرة القدم لمعرفة من هو أفضل لاعب.

...

Høne og Tusenbein var venner. Men de likte alltid å konkurrere. En dag spilte de fotball for å se hvem som var den beste spilleren.

De dro til fotballbanen og startet kampen. Høne var rask, men Tusenbein var raskere. Høne sparket langt, men Tusenbein sparket lengre. Høne ble surere og surere.

...

يركل أهد من ذلك. فبدأت الدخاثة يشهر بالفجسب.  
كانت الدودة أسرع. كانت الدخاثة تركل بعجلاً، ولكن الدودة كانت  
ذهبت إلى ملعب كرة القدم وبدأوا لعبهم. كانت الدخاثة سريعة، ولكن





بعد ذلك قرروا لعب ركلات الترجيح. في المرة الأولى كانت الدودة هي حارس المرمى. فسجلت الدجاجة هدفاً واحداً فقط. ثم جاء دور الدجاجة لتكون هي حارس المرمى.  
...

De bestemte seg for å ha en straffekonkurranse. Først var Tusenbein keeper. Høne skåret bare ett mål. Så var det Hønes tur til å forsvare målet.



ومنذ ذلك الوقت، أصبح الدجاج والديدان الأعداء.  
...

Siden den gang har høner og tusenbein vært fiender.

Høne hostet til hun kastet opp tusenbeinet som var i magen. Mor Tusenbein og barnet hennes klatret opp i et tre for å gjemme seg.

...

استمرت الدودة تسعل حتى سقطت الدودة خارجاً من بطنها. زحف  
الدودة والدتها سريراً فوق شجرة للاختفاء.



Tusenbein sparket ballen og skåret. Tusenbein driblet ballen og skåret. Tusenbein headet ballen og skåret. Fem mål skåret Tusenbein.

...

ركلت الدودة الكرة فسحلت هدفاً. تاورت الدودة بالكرة وسحلت هدفاً.  
سددت الدودة الكرة برأسها في المرمى وسحلت هدفاً. سحلت الدودة  
خمسة أهداف.





كانت الدجاجة غاضبة لأنها خسرت، حيث أنها لم تكن تتمتع بالروح الرياضية. ضحكت الدودة لأن صديقتها الدجاجة أثارت ضجة لخسارتها.

...

Høne ble sint fordi hun tapte. Hun var en veldig dårlig taper. Tusenbein begynte å le av vennen som lagde så mye oppstyr.



تجشأت الدجاجة. ثم ابتلعت وبصقت. ثم عطست وسعلت. ثم سعلت.  
كان طعم الدودة مثيراً للاشمئزاز!

...

Høne kastet opp. Og svelget og spyttet. Så nøs og hostet hun. Og kastet opp. Tusenbeinet var ufyselig.

Mor Tusenbein ropet: "Bruk det trikkset du kan, barnet mitt!" Tusenbein kan lage en dårlig lukt og en sånn fæl smak. Høne kjente at hun ble dårlig.

...

يشعر بالمرضى.

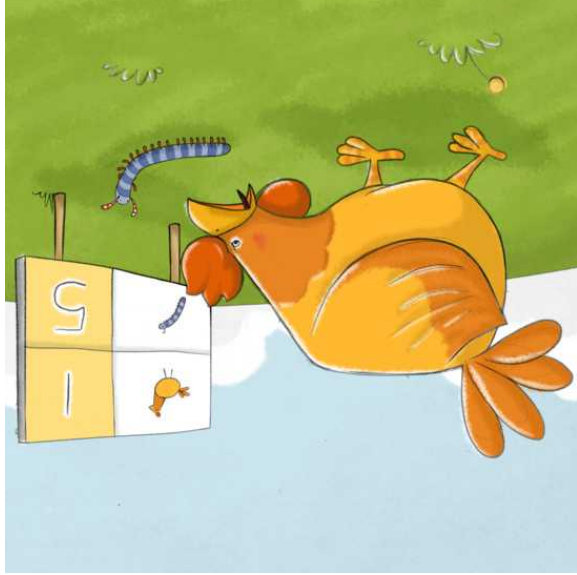
حيث والدة الدودة "استخدمت" القوة الخاصة بك يا ابنتي! تستطيع والدت الدودة كزينة وطعم سمي. بدأت الدجاجة تستطيع الدجاج أن يخرج رائحة كريهة وطعم سمي.



Høne var så sint at hun åpnet nebbet og slukte Tusenbein.

...

كانت الدجاجة غاضبة لدرجة أنها فتحت منقارها وأكلت الدودة. كانت الدجاجة غاضبة لدرجة أنها فتحت منقارها وأكلت الدودة.



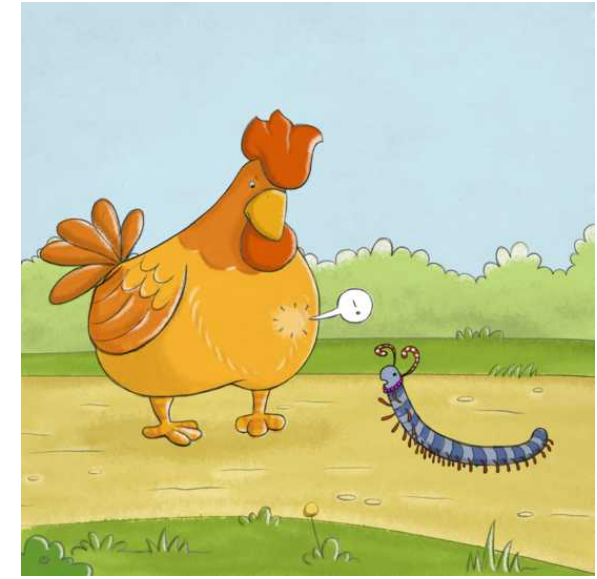




بينما كانت الدجاجة تمشي في طريقها إلى المنزل، التقت بوالدة  
الدودة. سألت والدة الدودة الدجاجة: "هل رأيت ابنتي؟" لكن  
الدجاجة لم تقل أي شيء. كانت والدة الدودة قلقة.

...

Da Høne gikk hjemover, møtte hun Mor  
Tusenbein. "Har du sett barnet mitt?" spurte Mor  
Tusenbein. Høne sa ikke noe. Mor Tusenbein ble  
uroilig.



ثم سمعت والدة الدودة صوتاً صغيراً يبكي: "ساعديني يا أمي!".  
نظرت والدة الدودة في جميع الأنحاء واستمعت بعناية، فوجدت  
الصوت يأتي من داخل الدجاجة.

...

Så hørte Mor Tusenbein en svak stemme:  
"Mamma, hjelp meg!" Mor Tusenbein så seg  
rundt og lyttet spent. Lyden kom fra inni høna.